# INTERNATIONAL STANDARD

# 10646

Second edition 2011-03-15

# Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

Technologies de l'information -- Jeu universel de caractères codés (JUC)



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.





#### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO/IEC 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

## **CONTENTS**

For	preword		7
Intr	ntroduction		
1	Scop	e	9
2	Confo	ormance	9
	2.1	General	9
	2.2	Conformance of information interchange	9
	2.3	Conformance of devices	10
3	Norm	native references	10
4	Term	s and definitions	11
5	Gene	eral structure of the UCS	17
6	Basic	structure and nomenclature	17
	6.1	_ \ \ \ \ \ \	17
	6.2	Coding of characters	19
	6.3	Coding of characters	19
	6.4	Naming of characters	20
	6.5	Short identifiers for code points (UIDs)	20
	6.6	UCS Sequence Identifiers.	21
	6.7	Octet sequence identifiers	21
7	Revis	sion and updating of the UCS	22
8	Subs	ets	
	8.1	Limited subset	22
	8.2	Selected subset encoding forms	22
9	UCS	encoding forms	22
	9.1	UTF-8	22
	9.2	UTF-16.	23
	9.3	UTF-32 (UČS-4)	24
10	UCS	Encoding schemes	24
	10.1	UTF-8	24
		UTF-16BE	
	10.3	UTF-16LE	24
	10.4	UTF-16	
	10.6	UTF-32LE	
	-	UTF-32	
11		of control functions with the UCS	
12	Decla	aration of identification of features	
	12.1	Purpose and context of identification	
	12.2	3	
	12.3	Identification of subsets of graphic characters	
	12.4		
		Identification of the coding system of ISO/IEC 2022	
13	Struc	ture of the code charts and lists	28

14	Block	and collection names	29	
	14.1	Block names	29	
	14.2	Collection names	29	
15	Mirrored characters in bidirectional context			
	15.1	Mirrored characters	29	
	15.2	Directionality of bidirectional text	29	
16	Speci	al characters	30	
	16.1	Space characters	30	
	16.2	Currency symbols	30	
	16.3	Format Characters	30	
	16.4	Ideographic description characters	31	
	16.5	Variation selectors and variation sequences	31	
17		entation forms of characters		
18	Comp	patibility characters	34	
19	Order	of characters	34	
20	Comb	pining characters	35	
	20 1	Order of combining characters	35	
	20.1	Combining class and canonical ordering  Appearance in code charts  Alternate coded representations  Multiple combining characters	35	
	20.2	Appearance in code charts	35	
	20.4	Alternate coded representations	35	
	20.5	Multiple combining characters	35	
	20.6	Collections containing combining characters	36	
	20.7	Combining Grapheme Joiner	36	
21	Norm	alization forms	36	
22	Special features of individual scripts and symbol repertoires			
	-	Hangul syllable composition method.		
	22.2	Features of scripts used in India and some other South Asian countries		
		Byzantine musical symbols		
		Source references for pictographic symbols		
23		ce references for CJK Ideographs		
	23.1	List of source references.		
		Source references for CJK Unified Ideographs		
	23.3	Source reference presentation for CJK Unified Ideographs		
	23.4	Source references for CJK Compatibility Ideographs		
	23.5	Source references presentation for CJK Compatibility Ideographs		
24	Character names and annotations			
	24.1	Entity names		
	24.2	Name formation		
	24.3	Single name		
	24.4	Name immutability		
	24.5	Name uniqueness		
	24.6	Character names for CJK Ideographs		
	24.7			
25	Name	ed UCS Sequence Identifiers		

26	Structure of the Basic Multilingual Plane	50			
27	Structure of the Supplementary Multilingual Plane for scripts and symbols (SMP)				
28	Structure of the Supplementary Ideographic Plane (SIP)	54			
29					
30	Structure of the Supplementary Special-purpose Plane (SSP)				
31					
	31.1 Code chart	55			
	31.2 Character names list	55			
	31.3 Pointers to code charts and lists of character names	56			
Anr	Annex A (normative) Collections of graphic characters for subsets				
	A.1 Collections of coded graphic characters	1599			
	A.2 Blocks lists				
	A.3 Fixed collections of the whole UCS (except Unicode collections)				
	A.4 CJK collections				
	A.5 Other collections				
	A.6 Unicode collections	1613			
	nex B (normative) List of combining characters				
	nex C (normative) Transformation format for planes 01 to 10 of the UCS (UTF-16)				
Anr	nex D (normative) UCS Transformation Format 8 (UTF-8)	1624			
	nex E (normative) Mirrored characters in bidirectional context				
Anr	nex F (informative) Format characters	1626			
	F.1 General format characters	1626			
	F Z SCHDI-SDECHIC TOTTIAL CHARACTERS	าก/ถ			
	F.3 Interlinear annotation characters  F.4 Subtending format characters	1629			
	F.4 Subtending format characters	1629			
	F.5 Contiguity operators	1629			
	F.6 Western musical symbols	1630			
	F.7 Language tagging using Tag characters				
	nex G (informative) Alphabetically sorted list of character names				
	nex H (informative) The use of -signatures" to identify UCS				
	nex I (informative) Ideographic description characters	1635			
Anr	nex J (informative) Recommendation for combined receiving/originating devices with internal storage	1638			
Anr	nex K (informative) Notations of octet value representations	1639			
Anr	nex L (informative) Character naming guidelines	1640			
Anr	nex M (informative) Sources of characters	1643			
Anr	nex N (informative) External references to character repertoires	1660			
	N.1 Methods of reference to character repertoires and their coding				
	N.2 Identification of ASN.1 character abstract syntaxes	1660			
	N.3 Identification of ASN.1 character transfer syntaxes	1661			
Anr	nex P (informative) Additional information on CJK Unified Ideographs	1662			
Anr	Annex Q (informative) Code mapping table for Hangul syllables				
Ann	Annex R (informative) Names of Hangul syllables				

Annex S (i	nformative) Procedure for the unification and arrangement of CJK Ideographs	1665
S.1	Unification procedure	1665
S.2	Arrangement procedure	1669
S.3	Source code separation examples	1669
S.4	Non-unification examples	1674
Annex T (i	nformative) Language tagging using Tag Characters	1676
Annex U (i	informative) Characters in identifiers	1677



#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

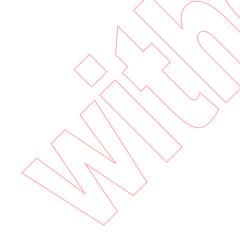
International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/IEC 10646 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology*, Subcommittee SC 2, *Coded character sets*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO/IEC 10646:2003), which has been technically revised. It also incorporates the Amendments ISO/IEC 10646:2003/Amd.1:2005, ISO/IEC 10646:2003/Amd.2:2006, ISO/IEC 10646:2003/Amd.3:2008, ISO/IEC 10646:2003/Amd.5:2008, ISO/IEC 10646:2003/Amd.6:2009, and ISO/IEC 10646:2003/Amd.7:2010.



#### Introduction

This International Standard specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input and presentation of the written form of the languages of the world as well as additional symbols.

By defining a consistent way of encoding multilingual text, it enables the exchange of data internationally. The information technology industry gains data stability, greater global interoperability and data interchange. This International Standard has been widely adopted in new Internet protocols and implemented in modern operating systems and computer languages. This edition covers over 109 000 characters from the world's scripts.

This International Standard contains material which may only be available to users who obtain their copy in a machine-readable format. That material consists of the following printable files:

- EmojiSrc.txt
- CJKU SR.txt
- CJKC SR.txt
- NUSI.txt
- IICORE.txt
- JIEx.txt
- Allnames.txt
- · HangulSy.txt.

# Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

#### 1 Scope

This International Standard specifies the Universal Coded Character Set (UCS). It is applicable to the representation, transmission, interchange, processing, storage, input and presentation of the written form of the languages of the world as well as of additional symbols.

This International Standard

- specifies the architecture of this International Standard,
- defines terms used in this International Standard,
- describes the general structure of the UCS codespace,
- specifies the Basic Multilingual Plane (BMP) of the UCS,
- specifies supplementary planes of the UCS: the Supplementary Multilingual Plane (SMP), the Supplementary Ideographic Plane (SIP), the Tertiary Ideographic Plane (TIP), and the Supplementary Special-purpose Plane (SSP),
- defines a set of graphic characters used in scripts and the written form of languages on a worldwide scale.
- specifies the names for the graphic characters and format characters of the BMP, SMP, SIP, TIP, SSP and their coded representations within the UCS codespace,
- specifies the coded representations for control characters and private use characters,
- specifies three encoding forms of the UCS: UTF-8, UTF-16, and UTF-32,
- specifies seven encoding schemes of the UCS: UTF-8, UTF-16, UTF-16BE, UTF-16LE, UTF-32, UTF-32BE, and UTF-32LE,
- specifies the management of future additions to this coded character set.

The UCS is an encoding system different from that specified in ISO/IEC 2022. The method to designate UCS from ISO/IEC 2022 is specified in 12.2.

A graphic character will be assigned only one code point in the standard, located either in the BMP or in one of the supplementary planes.

NOTE – The Unicode Standard, Version 6.0 includes a set of characters, names, and coded representations that are identical with those in this international Standard. It additionally provides details of character properties, processing algorithms, and definitions that are useful to implementers.

#### 2 Conformance

#### 2.1 General

Whenever private use characters are used as specified in this International Standard, the characters themselves shall not be covered by these conformance requirements.

#### 2.2 Conformance of information interchange

A code unit sequence (CC-data-element) within coded information for interchange is in conformance with this International Standard if

- a) all the coded representations of graphic characters within that code unit sequence conform to Clause 6, to an identified encoding form chosen from Clause 9, and to an identified encoding scheme chosen from Clause 10:
- b) all the graphic characters represented within that code unit sequence are taken from those within an identified subset (see 8);
- c) all the coded representations of control functions within that code unit sequence conform to Clause 11.

A claim of conformance shall identify the adopted encoding form, the adopted encoding scheme, and the adopted subset by means of a list of collections and/or characters.

#### 2.3 Conformance of devices

A device is in conformance with this International Standard if it conforms to the requirements of item a) below, and either or both of items b) and c).

A claim of conformance shall identify the document that contains the description specified in a) below, and shall identify the adopted encoding form(s), the adopted encoding scheme(s), and the adopted subset (by means of a list of collections and/or characters), and the selection of control functions adopted in accordance with Clause 11.

- a) **Device description**: A device that conforms to this International Standard shall be the subject of a description that identifies the means by which the user may supply characters to the device and/or may recognize them when they are made available to the user, as specified respectively, in subclauses b) and c) below.
- b) **Originating device**: An originating device shall allow its user to supply any characters from an adopted subset, and be capable of transmitting their coded representations within a code unit sequence in accordance with the adopted encoding form and adopted encoding scheme. As such, the originating device shall not emit ill-formed code unit sequences.
- c) Receiving device: A receiving device shall be capable of receiving and interpreting any coded representation of characters that are within a code unit sequence in accordance with the adopted encoding form and the adopted encoding scheme, and shall make any corresponding characters from the adopted subset available to the user in such a way that the user can identify them. The receiving device shall treat ill-formed code unit sequences as an error condition and shall not interpret such data as character sequences.

Any corresponding characters that are not within the adopted subset shall be indicated to the user. The way used for indicating them need not distinguish them from each other.

NOTE 1 - The manner in which a user is notified of either an error condition or characters not within the adopted subset is not specified by this International Standard.

NOTE 2 - See also Annex J for receiving devices with retransmission capability.

### 3 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO/IEC 2022:1994 Information technology — Character code structure and extension techniques

ISO/IEC 6429:1992 Information technology — Control functions for coded character sets

Unicode Standard Annex, UAX #9, The Unicode Bidirectional Algorithm:

http://www.unicode.org/reports/tr9/tr9-23.html

Unicode Standard Annex, UAX #15, Unicode Normalization Forms:

http://www.unicode.org/reports/tr15/tr15-33.html

Unicode Technical Standard, UTS #37, Unicode Ideographic Variation Database:

http://www.unicode.org/reports/tr37/tr37-5.html

Unicode Standard Version 6.0, Chapter 4, Character Properties http://www.unicode.org/versions/Unicode6.0.0/ Section 4.3, Combining Classes – Normative Section 4.5, General Category – Normative Section 4.7, Bidi Mirrored – Normative

